

On Line Web Manuel utilisateur

Version 5.0

2023-03-29

Ascom UMS s.r.l. Unipersonale Via Amilcare Ponchielli 29, 50018, Scandicci (FI), Italie Tél. (+39) 055 0512161 – Fax (+39) 055 829030 www.ascom.com

Table des matières

On Line Web	4
1. Introduction	4
1.1. Affichage des données	4
1.2. Acquisition de données	4
1.3. Lancer On Line Web	5
1.4. La sélection des patients	5
1.5. Les modes d'affichage	5
2. On Line	6
2.1. La structure de l'écran	6
2.2. La barre de sélection latérale	6
2.3. Les tableaux de paramètres	7
2.3.1. Les caractéristiques générales des tableaux	7
2.4. Les graphiques	10
2.4.1. La structure générale des graphiques	10
2.5. La barre de commande	11
2.5.1. Nom de l'application et informations	11
2.5.2. Boutons de défilement	12
2.5.3. La sélection des intervalles	12
2.5.4. La sélection d'intervalles personnalisés	13
2.5.5. Synchro	13
2.5.6. Actualiser la sélection du temps	14
2.5.7. Options supplémentaires	14
2.6. Les widgets	16
2.6.1. L'affichage de l'historique des notifications	16
2.6.2. Le journal clinique	17
2.6.3. Les perfusions	18
2.6.4. Microbiologie	19
2.6.5. Laboratoire	22
2.7. Le changement d'heure: heure d'hiver – heure d'été	24
3. Validation	25
3.1. Le tableau des paramètres (validation)	26
3.2. La saisie de données	31
3.3. La procédure de validation	33
3.3.1. L'historique de validation	35
3.4. La barre de commande	

3.4.1. Le filtres	36
3.4.2. La sélection automatique	37
3.4.3. Ajouter	38
3.4.4. Supprimer	40
3.4.5. Valider	40
3.4.6. Annuler	40
3.4.7. Autres options	40

On Line Web



Pour obtenir des informations générales et détaillées sur l'environnement Digistat Web et les consignes d'utilisation de l'application Control Bar Web, reportez-vous à la documentation spécifique au produit. Prendre connaissance de cette documentation et la comprendre est nécessaire pour l'utilisation correcte et sûre d'On Line Web, décrite dans ce document.

1. Introduction

On Line Web est une application web qui affiche les données entrantes provenant des appareils médicaux connectés au patient (par exemple : moniteur, ventilateur, laboratoire, etc.).

Les données brutes acquises peuvent être intégrées et validées par l'utilisateur pour créer une documentation claire et précise.

L'application peut également être configurée pour se connecter à d'autres modules Digistat ® et afficher leurs données (par exemple Digistat® Diary, Digistat® Connect).

1.1. Affichage des données

Les données peuvent être visualisées sous forme de tableaux et de graphiques. Le mode d'affichage des données est très personnalisable. Veuillez consulter les administrateurs système pour connaître les différentes personnalisations possibles. Les illustrations de ce manuel constituent un exemple de configuration.

1.2. Acquisition de données

Les données peuvent être acquises automatiquement ou saisies manuellement par les utilisateurs.

L'acquisition automatique concerne les paramètres transmis par des appareils médicaux interfaçables (par exemple: ventilateurs, moniteurs de patients), ou par un laboratoire (par exemple: résultats d'examens).

La modification manuelle permet aux utilisateurs de vérifier et valider les données, d'éliminer les artefacts et les doublons, d'insérer des valeurs chaque fois que l'acquisition automatique de données n'est pas disponible.

La validation des données est effectuée sur un écran distinct, décrit dans la section 3.



Certaines configurations fonctionnent avec l'écran On Line Web without the validation. Pour ces configurations, les procédures et fonctionnalités de validation ne s'appliquent pas.

1.3. Lancer On Line Web

Pour lancer On Line Web:

Cliquez sur l'icône dans la barre latérale.

Un écran s'affiche, montrant les données du patient actuellement sélectionné.

Sélectionner des patients est nécessaire pour On Line Web. Lorsqu'aucun patient n'est sélectionné, un écran vide s'affiche, rappelant que «Ce module nécessite un patient». Reportez-vous à la section 1.4.

1.4. La sélection des patients

Pour sélectionner un patient:

Cliquez sur le bouton Patient indiqué Fig 1 A.



Le module Web Patient Explorer s'ouvre. Veuillez consulter le manuel d'utilisation Digistat[®] Patient Explorer Web (*USR ENG Patient Explorer Web*) pour en savoir plus sur les fonctionnalités de gestion des patients.

Selon la configuration, d'autres modules que Patient Explorer Web peuvent être configurés pour la sélection des patients. Dans ce cas, reportez-vous la documentation correspondante pour consulter les consignes d'utilisation.

Dès qu'un patient est sélectionné, le module affiche les données du dit patient.

1.5. Les modes d'affichage

Deux modes d'affichage sont disponibles, selon la configuration choisie. Un mode «Foncé» et un mode «Gris».

2. On Line

2.1. La structure de l'écran

L'écran On Line (Fig 2) affiche sous forme de graphiques et de tableaux les données disponibles pour le patient sélectionné. L'écran se compose des éléments suivants:

la barre latérale (Fig 2 – voir section 2.2);

le tableau des paramètres (Fig 2 **B** – voir section 2.3);

les graphiques des paramètres (Fig 2 C – voir section 2.4);

la barre de commande (Fig 2 D – voir section 2.5);

les widgets configurés (si disponible - Fig 2 **E**. Ce sont les sections affichant les données acquises sur d'autres modules Digistat[®] – voir section 2.6).





2.2. La barre de sélection latérale

Différentes pages en ligne peuvent être configurées pour le même patient, chacune se limitant à un sous-ensemble de paramètres. Les différentes pages peuvent être sélectionnées sur la barre de sélection latérale (Fig 2 **A**). Il est possible d'associer différentes icônes lors de la configuration pour symboliser le type de données contenues dans la page.

> Cliquez sur l'icône pour afficher la page correspondante.



Veuillez consulter les administrateurs système pour connaître les options de configuration existantes.

2.3. Les tableaux de paramètres

Les tableaux affichent les données acquises (soit numériques, soit sous forme de chaînes de caractères, selon le type de données). Deux modes d'affichage sont possibles, selon la configuration choisie:

- 1) seules les données validées s'affichent;
- 2) toutes les données brutes s'affiche.

Dans le cas 1) seules les valeurs validées explicitement par l'utilisateur s'affichent. La procédure de validation est décrite dans la section 3.

Dans le cas 2) toutes les données acquises s'affichent. Le taux d'acquisition est généralement de 1 minute.



Fig 3

2.3.1. Les caractéristiques générales des tableaux

Les paramètres se divisent en groupes. Le nom du groupe est affiché dans le coin supérieur gauche de chaque groupe (Fig 3 A et B).

La première colonne affiche les noms des paramètres (Fig 4 A), le deuxième colonne l'unité de mesure (Fig 4 B).



Utilisez la barre de recherche indiquée Fig 4 C pour rechercher un paramètre spécifique.

Les valeurs d'un paramètre peuvent être lues sur la ligne correspondante. Par conséquent, chaque ligne affiche les changements de paramètres au fil du temps. Dans Fig 5 **A**, par exemple, les valeurs SPO2 sont entourées.



Chaque colonne correspond à l'acquisition d'un ensemble de paramètres. La date et l'heure d'acquisition de l'ensemble des données sont affichées dans la partie supérieure. Ainsi, les valeurs de tous les paramètres acquis à un moment donné peuvent être lues sur chaque colonne (Fig 6 **A**).

	Rechercher	Q	03/03/21			
	param	UoM	11:46	11:50	11:54	11:58
A						
	HR ECG	bpm	59	95	95	76
	SPO2	%	17	45	61	70
	Temp Core	°C	17	28	55	99
Â	Pressures					
	NBPd	mm Hg	12	18	43	2
	NBPs	mm Hg	45	47	71	58
			Fig 6			

Le nombre de décimales qui peuvent s'afficher pour une valeur est défini lors de la configuration du paramètre correspondant.

Utilisez le bouton indiqué Fig 7 pour minimiser/maximiser un seul groupe.



Dès qu'un petit triangle rouge s'affiche dans le coin supérieur gauche d'une cellule, cela signifie que la valeur est hors norme (Fig 8, la fourchette des normes est définie lors de la configuration du paramètre spécifique). Les valeurs sous alarme ne s'affichent que pour des données validées. Ces valeurs sont notifiées uniquement pour les données validées.



Un triangle jaune dans le coin supérieur droit d'une cellule (Fig 9) indique qu'une note textuelle est associée aux données figurant dans la cellule.



> Cliquez sur le triangle pour afficher la note (Fig 10).



Fig 10

2.4. Les graphiques

Les tendances des paramètres configurés peuvent se présenter sous forme de graphiques.

2.4.1. La structure générale des graphiques

L'axe horizontal représente le temps. L'axe vertical indique la valeur des paramètres représentés. Deux échelles de valeurs peuvent être utilisées : la première est à gauche (dans l'exemple montré Fig 11 A, elle renvoie à la mesure non-invasive de la pression artérielle systolique et diastolique); la seconde à droite (dans l'exemple montré Fig 11 B, elle renvoie à la fréquence cardiaque sur l'ECG). Les noms des paramètres représentés s'affichent audessus du graphique. La couleur de la police de caractère correspond à la couleur utilisée dans le graphique pour tracer la tendance du paramètre.



Faites glisser le graphique à gauche ou à droite pour afficher les tendances des périodes précédant ou suivant celles actuellement affichées.

Faites glisser le graphique vers le haut ou vers le bas pour afficher des valeurs supérieures ou inférieures à celles actuellement affichées.

La légende des paramètres configurés s'affiche sur la gauche (Fig 12).



L'unité de mesure de chaque paramètre s'affiche sous le nom de paramètre (mesure noninvasive de la pression artérielle systolique -> mm Hg ; ECG fréquence cardiaque -> bpm). L'icône 📴 (Fig 13 **A**) est un filtre anti-bruit. Cliquez dessus pour dessiner un graphique basé sur la valeur médiane de chaque groupe de cinq valeurs.



Placez le curseur sur le graphique pour afficher en mode dynamique les valeurs correspondant à la position indiquée (Fig 14 **A**).

Cliquez sur le graphique pour dessiner une barre de curseur verticale (Fig 14 **B**). Les valeurs acquises simultanément sont mises en surbrillance dans les autres sections de l'écran lorsque la fonctionnalité de synchronisation du bouton **Sélectionner** est active (voir section 2.5.5).



Fig 14

2.5. La barre de commande

La barre de commande s'affiche dans Fig 15. Les boutons de la barre de commande activent différentes fonctionnalités, décrites plus bas.

ONLINE WEB	•	•	Intervalle:	12h	~	07/05/2021 08:02 PM 07/06/2021 08:02 AM	\odot		Sync Selection	Mise à jour automatique 🔺	
	Fig 15										

2.5.1. Nom de l'application et informations



Le nom de l'application actuellement sélectionnée s'affiche à gauche (Fig 16 A).

> Cliquez sur le nom de l'application pour afficher les informations générales (Fig 17).





2.5.2. Boutons de défilement



Utilisez les boutons fléchés pour faire défiler le contenu de l'écran vers la gauche et la droite. Les flèches simples (Fig 18 **A**) affichent un intervalle temporel précédant (à gauche) ou suivant (à droite) celui actuellement affiché. La durée de cet intervalle est définie dans le menu «Intervalle». Reportez-vous à la section 2.5.3.

Les doubles flèches (Fig 18 B) affichent le début (à gauche) ou la fin (à droite) de l'acquisition.

2.5.3. La sélection des intervalles



Le menu «Intervalle» permet de sélectionner la durée affichée (Fig 19 A).

Cliquez sur la flèche placée à côté de la section «Intervalle» pour ouvrir le menu suivant (Fig 20).



Cliquez sur l'option requise.

L'écran change en conséquence.

2.5.4. La sélection d'intervalles personnalisés

La section indiquée Fig 19 B indique la durée actuellement affichée.

Cliquez sur cette section pour ouvrir un menu déroulant Date/Heure qui permet d'indiquer les dates de début et de fin d'un intervalle de temps personnalisé à afficher.

Le nouvel intervalle temporel affiché apparaît dans la section sous la forme «date/heure de début - date/heure de fin».

Le champ «Intervalle» se configure automatiquement sur «Personnaliser».



Le bouton **Synchro** (Fig 21 **A**) permet d'activer les fonctionnalités de synchronisation des tableaux et graphiques.

Le bouton Synchro est actif par défaut.

Quand cette fonction est active, les différentes sections de l'écran sont synchronisées (graphiques, tableaux, widgets). Cela signifie que si une partie d'une section est sélectionnée, les parties correspondantes des autres sections sont mises en surbrillance.

Fig 22 **A**, par exemple, la colonne contenant les données acquises à 9:27 est sélectionnée dans le tableau. Le moment correspondant dans le graphique est automatiquement indiqué par la barre jaune du curseur (Fig 22 **B**). Les parties correspondantes des widgets configurés sont également mises en surbrillance (Fig 22 **C** et **D**). La même fonctionnalité de synchronisation s'active également si l'on clique sur le graphique.



Fig 22

2.5.6. Actualiser la sélection du temps



Le menu «Actualiser» permet de sélectionner l'intervalle d'auto-actualisation des données affichées.

Cliquez sur le bouton Auto-actualisation (Fig 23) pour ouvrir le menu suivant (Fig 24). Les options disponibles pour l'utilisateur actuel dépendent de ses autorisations.



Cliquez sur l'option requise.

Le moment de l'auto-actualisation change en conséquence.

L'option Recharger maintenant recharge le contenu de l'écran.

Cliquez sur **Stop** pour mettre fin à l'auto-actualisation. Lorsque l'auto-actualisation prend fin, le contenu de la page ne change plus. Il n'est remis à jour que si un rechargement est explicitement déclenché par l'utilisateur (en utilisant l'option **Recharger maintenant** du menu ou en relançant l'auto-actualisation).

L'option **Démarrer** lance l'auto-actualisation (si elle était arrêtée).



Cliquez sur le bouton indiqué Fig 25 A pour ouvrir le menu suivant (Fig 24).

Design current page						
Configurer les pages						
Validation						
Exports						
automatique 🔺 🛛 🚥						
Fig 26						

- Cliquez sur l'option Validation pour accéder aux fonctionnalités de validation, décrites dans la section 3.
- Cliquez sur l'option **Exporter** pour exporter le contenu de la page vers un rapport d'impression configuré.

Une fenêtre s'ouvre, affichant la liste des rapports disponibles, définis lors de la configuration.

> Cliquez sur un élément de la liste pour créer et télécharger le rapport.

Les options «Page de conception» et «Pages de configuration» sont réservées aux administrateurs système.

2.6. Les widgets

On Line Web peut être configuré pour se connecter à d'autres modules Digistat ® et afficher leurs données (par exemple Digistat® Diary, Digistat® Connect). Les données sont affichées dans les widgets. Cette section décrit les widgets disponibles. Les widgets disponibles dépendent de la configuration utilisée.



2.6.1. L'affichage de l'historique des notifications

On Line Web peut être connecté à Digistat[®] Connect pour afficher l'historique des notifications provenant des appareils médicaux connectés au patient.



```
Fig 27
```

Les notifications s'affichent dans une grille. L'axe vertical renvoie à la priorité des notifications:

«I» = «Info» «F» = «Faible» = 🕛 «M» = «Moyenne» = «E» = «Élevée» =

L'axe horizontal indique le moment de l'événement.

Le nombre situé à côté de chaque icône indique le nombre de notifications du même type collectées ensemble.

> Cliquez sur n'importe quelle icône pour qu'une fenêtre affichant des détails supplémentaires sur chaque notification apparaisse (Fig 28).





Les boutons de gauche sont des filtres (Fig 29 **A**). Les icônes sont les mêmes que celles définies sur Digistat[®] Connect.



Sélectionnez l'un des boutons pour exclure la notification provenant de l'appareil correspondant.

Par défaut, tous les filtres sont désactivés.

Placez le pointeur de la souris sur un bouton pour afficher une infobulle désignant l'appareil correspondant.



Référez-vous au manuel utilisateur Digistat[®] Connect pour obtenir des informations supplémentaires (document: USR ENG Connect).

2.6.2. Le journal clinique

On Line Web peut être connecté au module Digistat[®] Diary et afficher les notes du journal clinique.



Une icône indique la présence de notes à un moment donné (Fig 30 **A**). L'axe horizontal précise quand la note a été ajoutée. Le nombre situé à côté de chaque icône indique le nombre de notes du même type regroupées pour plus de clarté.

Cliquez sur n'importe quelle icône pour ouvrir une fenêtre affichant les notes.

Les boutons de gauche sont des filtres.

Sélectionnez l'un des boutons pour exclure le type de note correspondant. Les types sont les mêmes que ceux définis sur le module «Journal clinique Digistat[®]». Par défaut, tous les filtres sont désactivés.

Placez le curseur de la souris sur un bouton pour afficher un infobulle précisant le type correspondant.



Référez-vous au manuel utilisateur Digistat® Diary pour obtenir des informations supplémentaires (document: USR ENG Diary).

2.6.3. Les perfusions

On Line Web peut être connecté à Digistat[®] Connect pour afficher les données provenant des pompes à perfusion.

A						
M	06:00	08:00	10:00	11:58	14:00	
amoxicilina clavulan						mL/h
 amoxicilina clavulan 				••••		mL/h
fentanilo normal 36.00 mcg/mL						mcg/kg/h
glucosadosalin 5/0,9				•	• • • • • • •	======================================
mantenimiento via						1.00 1.00 mL/h
			Fia 31			21.00 21.00

L'axe vertical indique les noms des traitements par perfusion (soit le nom de la pompe, soit le nom du médicament, selon les données disponibles). L'axe horizontal est l'axe du temps.

Chaque traitement par perfusion représente une ligne (Fig 32).

			B) (6)		0
la 💙 e la seconda	10:15	10:30	10:45	11:00	11:15	11:30
Dobutamine 2ml/L ml/h			•	33		•
		Fig	g 32			

Le nom du traitement par perfusion s'affiche à gauche (Fig 32 A).

Le début du traitement par perfusion est indiqué Fig 32 **B**.

La fin du traitement par perfusion est indiquée Fig 32 **C**.

Le bouton indiqué Fig 31 **A** active des infobulles où apparaissent les débits de perfusion à un moment donné, comme indiqué Fig 33 **A**.





2.6.4. Microbiologie

Les données microbiologiques peuvent être affichées dans un type de widget dédié. La Fig 34 montre un exemple.



Fig 34

Les données s'affichent dans un tableau. Les colonnes indiquent la date et l'heure de l'acquisition de l'échantillon. Les lignes correspondent aux différents types d'examens. Une partie de la figure précédente est agrandie sur la Fig 35.



Fig 35

Par exemple, la cellule indiquée dans la Fig 35 **A** fait référence aux résultats disponibles pour un CVC (cathéter central veineux) réalisé à 15 h 23 le 13/08/2022.

Si deux colonnes différentes ont la même date et la même heure, cela signifie qu'elles font référence à des mises à jour différentes du même examen. La colonne la plus à droite contient la mise à jour la plus récente.

Utilisez le bouton ¹² indiqué dans la Fig 35 **B** pour afficher, dans la grille, uniquement les examens terminés.



La grille de données affiche également des résultats avec des données partielles, faisant référence à des examens en cours. Certains examens prennent du temps pour être terminés : pour ceux-ci, les résultats sont ajoutés progressivement

lorsqu'ils sont disponibles. Le bouton ermet d'afficher, dans la grille, uniquement les examens terminés.

Utilisez le champ **Rechercher...** indiqué dans la Fig 35 **C** pour spécifier une chaîne de recherche et afficher uniquement les résultats qui correspondent à la chaîne spécifiée (Fig 36). Utilisez l'icône (Fig 36 **A**) pour nettoyer le filtre.



L'icône G fait référence à des résultats n'indiquant pas la présence de germes. L'icône fait référence aux résultats indiquant la présence de germes. Le numéro placé sous l'icône est l'identifiant spécifique de l'examen.

Appuyez sur une icône pour ouvrir une fenêtre contenant les résultats détaillés (Fig 37).

80307	'1	х Q 🖻	
Exam (Tampone re	ettale - 8/10/2022, 8:16:00 AM (ld:80307116)	×
	Tampono rott	ale (screening o son/adianza)	
Tampoi	Exam id		•
	Observation	8/10/2022, 12:31:43 PM	
Tampoi	Date Results		
	Text	Esame colturale	
	Value	Positivo	
	Abnormal		
	Code	ECOLT	-
		Fig 37	

Lorsqu'une fenêtre « Détail du résultat » s'affiche, la colonne correspondante est mise en évidence sur la grille (voir Fig 38 **A**).

Tampone	rettale - 8/17/2022, 8:17:11 AM (ld:8030746 <u>8)</u>		
			Microbiologia
Tampone re	ttale (screening o sorveglianza)		17/09/022
Exam id			17/08/2022
Observation	n 8/17/2022, 11:13:42 AM		08:17 23:42 :
Date		/	Ι Ι
Results			
Text	Antibiogramma (1)	- 1	
Value	AST-P658		
Status			
Abnormal			
Code	ABG		<u>2</u>
Text	Esame colturale		£ 0307515 £
Value	Positivo	Ý	
Status			C-
Abnormal			10307516
Code	ECOLT	_	
Text	Identificazione: (1)		
Value	STRFAC		
Status			
Abnormal			
Code			80307468
Text	Identificazione: (2)		
Value	KLEPNE		
Abnormal			
Abnormal			
Toyt		_	
Value	N.D. (2)		
Status			
Abnormal			
Code	NI		
Text	N.B. (1)		
Value	Ceppo di E. faecium VRE: ceppo di Klebsiella pneumoniae fenotipo		
	NDM, antibiogramma invariato rispetto al precedente.		
Status			
Abnormal			
Code	NL		
Text	Nota : (2)		
Value	Invariato rispetto al precedente		
Status			
Abnormal			
Code	NOTE		12/07/2022 12:07

Fig 38

Plusieurs fenêtres « Détails du résultat » peuvent être ouvertes en même temps à des fins de comparaison (Fig 39). Dans ces cas, la dernière colonne ouverte est mise en évidence.

Microbiologia 17/08/2022								18/08/2	2022	24/08	29/08	31/08	06/09	09/10/20	22	
15:23	15:42	15:42	16:03	16:29	08:17	23:42	23:44	23:46	00:09	00:09	08:09	09:29	09:01	09:00	19:00	
			6 80307325						80307521	80307521				6 80308796		
Urina	a da mitto coltura	intermedio	- 8/13/202	2, 4:03:55	PM (Id:80)307325)	×		6 80307522	80307522		80308189				
Exam د Obser Date	id vation 8/	13/2022, 9:00:(07 PM	Urina da	a mitto ir	ntermedio	- 8/18/2022	2, 12:09:30	6 AM (Id:8	0307521)	×					
Result	s –			Urinocolt Exam id	ura											
E Text	ES	Esame colturale Chamina Examina 8/18/2022 9:47:51 AM Urina da mitto intermedio - 9/6/2022, 9:00:56 AM (Id:80308796) ×														
Statu		galivo		Date		2022, 511715										
Abno	- mal			Results				Uri	nocoltura							
Code	EC	OLT		Text	Esam	e colturale		Exa	am id							
				Value	Flora	batterica mi	sta in bassa o	arica, Ob	servation	9/6/2022, 11:4	45:58 AM					
·				Status				Re	te sults	_	_	_	_	_		
				Code	ECOI	л		Tex	xt	Esame coltura	ale					
								Va	lue	Negativo						
								Sta	itus							
								Ab	normal	FCOLT						
								Co	ae	ECOLF						

Fig 39

2.6.5. Laboratoire

Les données de laboratoire s'affichent dans un widget dédié. La Fig 40 montre un exemple.

	Coarch		Q				A Laboratorio Agg1					
- 10		(C)			18/12/202	22			19/12/202			
A	param	UoM	Range			07:00	14:00	16:00	05:00			06:00
	HC V RNA											
	Estrazione acidi Nucleici-Estr				N.V.							
4	PL.Citrato * T. Celeste*											
	PTT (TEMPO di TROMBOPLAS		0.8 - 1.2			0.92	0.79	1.07	0.92	0.79	1.07	
B	FIBRINOGENO-FIBRINOGEN		150 - 400			67	D 639	352	678	639	352	
	PT (TEMPO di PROTROMBINA					12.1	15.3	14.8	12.1	15.3	14.8	
	PT (TEMPO di PROTROMBINA		70 - 120				86			86		
	PT (TEMPO di PROTROMBINA					1.11	1.41	1.37	1.11	1.41	1.37	
	ANTITROMBINA III-ANTITRO		80 - 120									
	PTT (TEMPO di TROMBOPLAS		26.5 - 37.5			28.7	24.7	33.4	28.7	24.7	33.4	
						•						

Fig 40

Le widget Laboratoire fournit une vue d'ensemble, classée par ordre chronologique, de tous les résultats disponibles pour le patient actuellement sélectionné dans l'intervalle de temps spécifié.

Chaque colonne représente un examen. Par exemple, la colonne indiquée dans la Fig 40 **A** contient les résultats obtenus à 14 h le 18/12/22.

Chaque ligne fait référence à un élément de l'examen. Par exemple, la ligne indiquée à la Fig 40 **B** contient tous les résultats obtenus pour « Fibrinogène ». À côté du nom de chaque élément d'examen, sur la même ligne, l'unité de mesure et la plage de valeurs sont affichées si l'information est disponible (Fig 40 **C**).

Une cellule est donc la valeur d'un certain élément dans le contexte d'un examen spécifique, indiqué par la date et l'heure des résultats. Par exemple, la valeur 639 indiquée sur la Fig 40 **D** est la valeur « Fibrinogène » pour les résultats obtenus à 14 h le 18/12/22. Si un élément n'est pas pertinent ou n'est pas disponible pour un examen, alors, dans la ligne correspondante, la cellule relative à cet élément est vide.

Les lignes en gris clair sont des intitulés de groupe, qui désignent un groupe d'éléments apparentés.

	Search	٩	18/12/202				
	param	UoM	Range		05:00		14:00
A A	HC V RNA						
	Estrazione acidi Nucleici-Estr				N.V.		
	PL.Citrato * T. Celeste*						
_	PTT (TEMPO di TROMBOPLAS		0.8 - 1.2			0.92	0.79
_	FIBRINOGENO-FIBRINOGEN		150 - 400			678	639
	PT (TEMPO di PROTROMBINA					12.1	15.3
			" AA				



Exemple : « HC V RNA » et « PL.Citrato », indiqués sur la Fig 41 **A**, sont des intitulés de groupe. Toutes les lignes en gris foncé sous une ligne en gris clair appartiennent au même groupe, dont le nom est affiché sur la ligne.

Utilisez l'icône située à gauche de l'intitulé du groupe pour réduire/développer les lignes appartenant à ce groupe (Fig 42 **A**).

	param	UoM	Range	05:00
	HC V RNA			
	Estrazione acidi Nucleici-Estr			N.V.
	PL.Citrato * T. Celeste*			
_	Sangue intero			
	EMOCROMO-Neutrofili-SI		2 - 8	8.06
	EMOCROMO-Linfociti-SI		1.5 - 4	1.71
		Fig 42		



La composition des groupes peut être configurée sur l'outil de configuration Web en ligne. Veuillez consulter les administrateurs système pour connaître les options de configuration disponibles. Voir le document CFG ENG Online Validation pour en savoir plus.

Utilisez le champ Rechercher... indiqué dans la Fig 43 A pour spécifier une chaîne de recherche et afficher uniquement les résultats qui correspondent à la chaîne spécifiée.

(4	Search			Q,	18/12/202	22
	param	UoM	Range		05:00	07:
	HC V RNA					
	Estrazione acidi Nucleici-Estr				N.V.	
		Fig 43				

Touchez une cellule pour mettre en évidence la colonne correspondante. Si, sur la même page, plusieurs tableaux sont présents, les colonnes se référant à la même date/heure sont mises en évidence sur tous les tableaux (voir un exemple à la Fig 44 A).

	Search			c	18/12/20	022	A	Labo	oratorio A 19/12	Agg1 2/2022
	param	UoM	Range		05:00		14:00	16:00	05:00	0
	HC V RNA									
	Estrazione acidi Nucleici-Est				N.V					
₽	PL.Citrato * T. Celeste*									
	Sangue intero									
	EMOCROMO-Neutrofili-SI				8.00		9.	.01 17.	89 E	3.37
	EMOCROMO-Linfociti-SI		1.5 - 4		1.71	I	0.	. <mark>72</mark> 0.		.75
	EMOCROMO-Monociti-SI		0.1 - 1				0.	. <mark>27</mark> 0.		.28
	EMOCROMO-Eosinofili-SI		0.1 - 0.5		0.33		0.	. <mark>01</mark> 0.	18 ().01
	EMOCROMO-Basofili-SI		0 - 0.2		0.04	1	0.	. <mark>01</mark> 0.	02	0
	EMOCROMO-Mielociti-SI				N.V		N	I.V. N	.v. ı	N.V.
					18/12/22	A	te 19/12/22	st no AGR		
ра	ram	UoM	Range		05:00	14:00	05:00	05:00	05:00	07:00
Inte	erpretazione-Interpretazio									
GLU	JCOSIO-GLUCOSIO-SIE		74 - 100		88	386	270		471	1
со	OMBS DIRETTO-COOMBS	?								

Si une valeur est trop longue pour être entièrement affichée dans une cellule, trois points de suspension sont affichés à droite. Placez le pointeur de la souris sur la cellule pour afficher la valeur complète dans une infobulle (Fig 45).



2.7. Le changement d'heure: heure d'hiver – heure d'été

Cette section explique la façon dont les informations s'affichent sur On Line Web au moment du passage de l'heure d'hiver à l'heure d'été, et inversement.

Dans les deux cas, une icône spécifique ⁽⁶⁾ apparaît pour marquer le changement d'heure, et les horaires modifiés s'affichent en rose (Fig 46 **A**).



Lors du passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver (l'horloge «recule» d'une heure), l'heure correspondant à 02h00 est répétée deux fois.

Lors du passage de l'heure d'hiver à l'heure d'été (l'horloge «avance» d'une heure), l'heure correspondant à 03h00 ne s'affiche pas. Autrement dit: 02h00 s'affiche et l'heure suivante passe directement à 04h00.

3. Validation

Les données brutes acquises automatiquement par les appareils médicaux peuvent être évaluées, modifiées et validées par des membres du personnel clinique disposant de permissions spécifiques.



Suivant la configuration, les données affichées dans le tableau des paramètres sur On Line Web peuvent soit afficher des données brutes, soit des données validées. Pour valider les données, suivez les procédures décrites dans cette section.

Il existe deux manières d'accéder aux fonctionnalités de validation:

- 1) Cliquez sur l'icône - correspondante sur la barre latérale.
- 2) Dans la barre de commande, cliquez sur l'option **Validation** du menu «Options supplémentaires». Reportez-vous à la section 2.5.7.

L'écran suivant apparaît (Fig 47):



L'écran **Validation** présente toutes les données brutes acquises par les appareils médicaux configurés sous forme de tableau. La fréquence d'échantillonnage est généralement de 1 minute.

Il est possible de configurer différentes pages pour le même patient, chacune se limitant à un sous-ensemble de paramètres. Les différentes pages sont disponibles sur la barre de sélection latérale (Fig 47 **A**). Cliquez sur le nom de la page pour afficher les données correspondantes.

Les paramètres acquis apparaissent dans un tableau (Fig 47 B).

Les boutons de la barre de commande (Fig 47 **C**) activent différentes procédures, décrites plus bas dans ce document (voir section 3.4).

3.1. Le tableau des paramètres (validation)

Le tableau des paramètres, représenté Fig 47 **B** et agrandi Fig 48, affiche toutes les données brutes acquises pour les paramètres configurés.



Les tableaux affichent les données acquises sous forme numérique ou de chaînes de caractères.

La première colonne affiche les noms des paramètres (Fig 48 **A**), la deuxième l'unité de mesure (Fig 48 **B**).

Les paramètres peuvent être regroupés. Le nom du groupe s'affiche dans le coin supérieur gauche de la section correspondante du tableau (Fig 49 **A**).



Utilisez le bouton indiqué Fig 50 pour minimiser/maximiser le groupe.



Les valeurs d'un paramètre spécifique sont indiquées sur la ligne correspondante. Chaque ligne montre donc l'évolution des paramètres dans le temps. Fig 51 **A**, par exemple, les valeurs de la fréquence cardiague sur l'ECG sont entourées.



Chaque colonne correspond à l'acquisition d'un ensemble de paramètres. Par défaut, les données brutes sont acquises toutes les minutes. La date et l'heure d'acquisition sont affichées sur la partie supérieure. Il est donc possible de lire sur chaque colonne les valeurs de tous les paramètres acquis à un moment donné (Fig 52).

Chaque cellule affiche la valeur d'un paramètre spécifique à un moment précis.





Le type de données affichées et l'intervalle d'acquisition sont indiqués dans la partie supérieure gauche du tableau (Fig 53 **A**).

A	Affichage 'Tous s a	uf ceux supprin	nés' depuis 11/0 3	/2021 10:57	/ à 11/03/20	11:57
			11/03/2021			
	Parameter	U.o.M.	10:58	10:59	11:00	11:01
	✓ Section Multi 1					
	HR ECG	bpm				
	HR ECG	bpm		60	64	63



Utilisez la fonctionnalité **Filtres** pour définir le type de données et l'intervalle d'acquisition à afficher (voir section 3.4.1).

Dès qu'un petit triangle rouge s'affiche dans le coin supérieur gauche d'une cellule, cela signifie que la valeur est sous alarme, autrement dit, hors norme (Fig 54, la fourchette des normes est définie lors de la configuration du paramètre spécifique).



Un triangle jaune dans le coin supérieur droit d'une cellule (Fig 55) indique qu'une note textuelle est associée aux données figurant dans la cellule.



> Cliquez sur le triangle pour afficher la note (Fig 56).



Fig 56

Si l'utilisateur modifie une valeur, elle s'affiche dans un carré. Voir la section 3.2 sur les procédures de saisie de données (Fig 58).

м	09:04 AM
69	67
	64
	04
16	16
	Fig 57

Une case à cocher placée au pied de chaque colonne (Fig 58 **A**) permet de les sélectionner ou désélectionner. Les colonnes sélectionnées sont mises en surbrillance (trois colonnes sont sélectionnées Fig 58).



Les boutons placés dans la partie supérieure droite du tableau (Fig 59 **A**) permettent d'explorer les données disponibles. Se déplacer vers la gauche permet d'afficher les colonnes précédemment acquises; se déplacer vers la droite d'afficher les colonnes acquises par la suite.

	A	p p		•	×
11:09	11:10	11:11	11:12	11:13	
69	66	69	67		66
		Fig 59			



- Passez à la colonne validée précédente (gauche) ou suivante (droite).



- Allez vers:
 - la première colonne;
 - la colonne précédente; -
 - la colonne suivante; -
 - la dernière colonne. -

Cliquez sur le nom de l'un des paramètres, à gauche du tableau (Fig 60 A) pour afficher deux boutons supplémentaires (Fig 60 B).

Affichage 'Tous sauf ceux suppri	més' depu	uis 11/03/	202110:5	7à 11/03/	202111:5	7				B	(Q Q)	• •	нч	н
	15/03/2021													
Parameter U.o.M.	10:46	10:47	10:48	10:49										
Section Multi 1														
HR ECG bpm														69
HR ECG														
Pulse Rate Non L A LHg														
NBPs mm Hg														115
NBPs														
						F	ig 60							

- Utilisez ces boutons pour sélectionner la valeur précédente/suivante acquise pour le paramètre sélectionné.

••

Q

3.2. La saisie de données

Suivant les autorisations des utilisateurs, il peut leur être possible de saisir manuellement des données.



Les autorisations des utilisateurs définissent les actions qu'ils sont autorisés ou non à effectuer. Par exemple: saisie de données; ajouter/supprimer notifications; valider/supprimer une validation etc. Veuillez consulter les administrateurs système pour la configuration des autorisations des utilisateurs.



Si une colonne ne peut pas être modifiée par l'utilisateur actuellement connecté,

Pour saisir des données :

> Double-cliquez sur la cellule dans laquelle les données doivent être saisies.

La fenêtre de saisie des données apparaît (Fig 61).

Edi	it		B			D			×
	Parameter	Unit	11/03/21 13:14	0	SP	02 (%)			
	groupName: Section Multi 1				Ran	ge:			
	HR ECG	bpm		· ·		2	_	_	
	HR ECG	bpm				ι C			\otimes
	Pulse Rate Non Inv	mm Hg				7			
	NBPs	mm Hg				4	5	6	
	NBPs	mm Hg				1	2	3	
	NBPd	mm Hg					0	+/-	
	NBPd	mm Hg			Note	,			
	NBPm	mm Hg							
	ARTs	mm Hg							
	ARTd	mm Hg							
	ARTm	mm Hg							
	PAPs	mm Hg							
	PAPd	mm Hg		(valeur		valeur	erta
	PAPm	mm Hg							
				G Enregistrer la	a colonne			Ferme	er

Fig 61

Sur la gauche, un tableau affiche les paramètres et les valeurs de la colonne prise en compte (Fig 61 **A**). Le temps d'acquisition s'affiche dans la partie supérieure (Fig 61 **B**). La zone de surbrillance bleue du tableau (Fig 61 **C**) indique quel paramètre est actuellement sélectionné. Le nom du paramètre actuellement sélectionné est également indiqué au-dessus du champ de saisie des données (Fig 61 **D**). Lorsqu'une valeur est associée au paramètre sélectionné, elle s'affiche dans le champ de saisie des données (Fig 61 **E**). Dans ce cas, la valeur n'est modifiable que si elle est configurée pour cela (certaines valeurs peuvent être configurées en lecture seule).

> Saisissez des données dans le champ de saisie de données (Fig 61 E).

Pour la saisie des données, utilisez soit le clavier numérique virtuel, soit le clavier physique du poste de travail.

> Cliquez sur le bouton **Appliquer la valeur** (Fig 61 **F**).

La nouvelle valeur s'affiche dans la ligne correspondante. Les données saisies par les utilisateurs sont entourées (Fig 62 **A**).

Parameter	Unit	11/03/21 13:14		HR E	CG (b	pm)			
groupName: Section Multi 1				Range:		G			
HR ECG	bpm		78	19					
HR ECG	bpm			٠				\boxtimes	
Fig 62									

Si nécessaire:

> Sélectionnez une autre ligne pour modifier un autre paramètre sur la même colonne.

Pour sélectionner des lignes, utilisez les boutons fléchés indiqués Fig 62 **B** ou cliquez sur la ligne correspondante du tableau (Fig 61 **A**).

Sélectionnez le bouton «Cloche» (Fig 63 **A**) pour notifier qu'une valeur est « hors fourchette» ou pour supprimer la notification d'une valeur « hors fourchette». Dans le tableau, les valeurs « hors fourchette» sont associées à un petit triangle rouge dans le coin de la cellule (comme indiqué Fig 54).

L'indication de la fourchette (Fig 63 **B**) précise la fourchette normale pour le paramètre sélectionné. La fourchette normale est définie lors de la configuration. Une valeur non conforme à la norme est automatiquement fait l'objet d'une notification dans le tableau.

De même, une marge de plausibilité peut être définie lors de la configuration d'un paramètre . Il est impossible de saisir des valeurs non conformes à la marge de plausibilité.



Après la modification de toutes les valeurs requises sur la même colonne sélectionnée:

Cliquez sur le bouton Enregistrer la colonne (Fig 61 G).

Les nouvelles valeurs s'affichent sur le tableau principal de validation (Fig 47 B). Les données saisies par les utilisateurs sont entourées.



Les données insérées ne sont vraiment prises en compte qu'après validation de la colonne correspondante. Reportez-vous à la section 3.3 pour la procédure de validation.

3.3. La procédure de validation

Pour valider un ou plusieurs ensembles de données (ex: les colonnes):

> Vérifiez les cases à cocher correspondant à la/aux colonne(s) correspondante(s).

Les colonnes sont mises en surbrillance dans le tableau (Fig 64 A).



Cliquez sur Valider sur la barre de commande (Fig 64 B).

Une notification indique alors: **Validation terminée**. Les colonnes validées sont mises en surbrillance bleue, comme dans Fig 65.



Si l'application On Line Web est configurée pour afficher uniquement les données validées, les colonnes validées sont les seules affichées sur l'application On Line Web (Fig 66).



Cliquez sur l'icône située sous les colonnes validées (Fig 67) pour «Annuler» la validation.

		11/03/2021				
Parameter	U.o.M.	10:58	10:59	11:00	11:01	11:02
Section Multi 1						
HR ECG	bpm					66
HR ECG	bpm					
Pulse Rate Non Inv	mm Hg					
NBPs	mm Hg					119
NBPs	mm Hg					
NBPd	mm Hg					66
NBPd	mm Hg					
NBPm	mm Hg					
ARTs	mm Hg					
ARTd	mm Hg					
ARTm	mm Hg					
PAPs	mm Hg					
PAPd	mm Hg					
PAPm	mm Hø					
			- (A	X	
		Fig 6	7			



Un délai de validation peut être défini lors de la configuration, à savoir un délai après lequel il est impossible de modifier ou de supprimer une colonne validée. Dans ces cas, l'icône s'affiche sous la colonne.

3.3.1. L'historique de validation

Pour afficher l'historique des validations pour un paramètre spécifique:

Dans une colonne validée, cliquez droit sur la cellule correspondant au paramètre requis.

L'option **Historique** s'affiche (Fig 68 **A**).

			18/	03/2021						
	Parameter	U.o.M.		10:05	10:06	10:07	10:08	10:09	10:10	10:11
A	Section Multi 1							(A)		
	HR ECG	bpm	71	71	71	70		History	70	
	HR ECG	bpm								
	Pulse Rate Non Inv	mm Hg								
	NBPs	mm Hg		123	121		119	11		115
	NBPs	mm Hg								
	NBPd	mm Hg		66	66		67	67		68
					Fig 68					

> Cliquez sur **Historique**.

Une fenêtre s'ouvre, affichant l'historique de validation du paramètre sélectionné (Fig 69).

Validation history		×
Clinical Time: 18/03/2021 10:08 Parameter: HR ECG	UoM:bpm	
18/03/2021 09:59 Value: 65		
Validated by: ADMIN Note:		

Fig 69

3.4. La barre de commande

Utilisez les boutons sur la barre de commande (Fig 70) pour activer différentes procédures.



3.4.1. Le filtres

Le bouton **Filtres** permet de décider du type et du temps d'acquisition des données affichées dans le tableau de validation.



Cliquez sur Filtres (Fig 71 A).

La fenêtre suivante s'ouvre (Fig 72).



- Sélectionnez la date/heure de début et de fin des données à afficher (Fig 72 A B).
- Sélectionnez le type de données à afficher (Fig 72 C).

Les options disponibles s'affichent dans Fig 73.



Cliquez sur **Appliquer** (Fig 72 **D**).

Les options sélectionnées (durée et type de données) sont indiquées dans la partie supérieure gauche du tableau de validation (Fig 74 **A**).

A	Displaying 'All, except discarded' from 11/03/2021 10:57 to 11/03/2021 11:57							
			11/03/202	11/03/2021				
	Parameter	U.o.M.	10:58	10:59	11:00	11:01		
	Section Multi 1							
	HR ECG	bpm						
	HR ECG	bpm		60	64	63		
	1		Fig 74					

3.4.2. La sélection automatique

Le bouton de **Sélection automatique** permet de sélectionner automatiquement un sousensemble prédéfini de colonnes.



> Cliquez sur la case à cochée placée sous la colonne de départ pour la sélectionner.

La colonne sélectionnée est mise en surbrillance.

Cliquez sur Sélection automatique (Fig 75 A).

La fenêtre suivante s'ouvre (Fig 76).



> Ouvrez le menu déroulant (Fig 76 A) pour afficher les options disponibles (Fig 77).



Fig 77

- Sélectionnez l'option requise.
- Cliquez sur Appliquer (Fig 76 B).

Les colonnes correspondantes sont sélectionnées sur le tableau.

Exemple: si la colonne de départ sélectionnée est celle créée à 10h00 et que l'option sélectionnée est «Toutes les 5 minutes», alors les colonnes de 10h00, 10h05, 10h10, 10h15 etc. sont sélectionnés.

3.4.3. Ajouter

Le bouton Ajouter permet d'ajouter un ensemble de données (ex: une nouvelle colonne).



La fenêtre suivante s'ouvre (Fig 79).



- Définissez la date et l'heure des données à ajouter en utilisant les champs «date» et «heure» représentés Fig 79 A.
- Cliquez sur Entrer (Fig 79 B).

Une nouvelle colonne vide s'ajoute au tableau, à la date/heure indiquée (Fig 80 A).

			(A)
			\mathbf{X}
11:04	11:05	11:06	11:35
	67	6	6
115	117		
	Fig	g 80	$\mathbf{\nabla}$

Utilisez les fonctionnalités de saisie de données décrites dans la section 3.2 pour préciser les données de la colonne.

3.4.4. Supprimer

Le bouton **Supprimer** permet de supprimer un ou plusieurs ensembles de données.



Sélectionnez la/les colonne(s) contenant les données à supprimer.

Les colonnes sélectionnées sont mises en surbrillance.

Cliquez sur Supprimer (Fig 81 A).

La confirmation de l'utilisateur est nécessaire. Après confirmation, les données affichées dans les colonnes sélectionnées disparaissent. Les colonnes vides restent. Si nécessaire, utilisez les fonctionnalités de saisie de données décrites dans la section 3.2 pour entrer de nouvelles données dans la colonne vide.

3.4.5. Valider

Le bouton Valider (Fig 82 A) permet de valider un ou plusieurs ensembles de données.

			Fi	a 82			
ONLINE WEB	∀ Filtres	🎉 Sélection automatique	🖪 Ajouter	日 Supprimer	🖾 Vander	⊘ Annuler	
					(A)		

Reportez-vous à la section 3.3 pour la procédure de validation.

3.4.6. Annuler

Utilisez le bouton **Annuler** (Fig 83 **A**) pour revenir aux données d'origine après les avoir modifiées.

ONLINE WEB	▼ Filtres	Sélection automatique	🛱 Ajouter	🛱 Supprimer	🖾 Valider	⊘Annuler	
Fig 83							

REMARQUE: Le bouton **Annuler** s'applique aux procédures qui ne sont pas encore terminées pour revenir à l'écran d'origine. Mais une fois la validation terminée, il n'est plus possible d'utiliser le bouton **Annuler**. Pour supprimer la validation, il est nécessaire d'effectuer la procédure spécifique (voir Fig 67).

3.4.7. Autres options

Utilisez le bouton indiqué Fig 84 **A** pour afficher un menu proposant des options supplémentaires (Fig 85).

							•
ONLINE WEB	▼ Filtres	Sélection automatique	🛱 Ajouter	🛱 Supprimer	🖾 Valider	⊘Annuler	

	Exporter			
	Seulement sélectionné			
	Online			
r	•••			
Fig 85				

Utilisez l'option **Exporter** pour exporter les données disponibles vers un fichier Excel. Utilisez l'option **Seulement sélectionné** pour exporter un sous-ensemble de données (précédemment) sélectionnées vers un fichier Excel.

Utilisez l'option **Online** pour ouvrir le module On Line Web.